



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA / YEAR I

SARAJEVO, 23.05.2012.

BROJ / NUMBER 1

### KRATKOROČNI POKAZATELJI ENERGETSKE STATISTIKE U 2012, MART 2012, PRVI REZULTATI

#### SHORT-TERM INDICATORS OF ENERGY STATISTICS IN 2012, MARCH 2012, FIRST RESULTS

#### Električna energija

Bruto proizvodnja električne energije u Bosni i Hercegovini u martu 2012. godine iznosila je 1.193 GWh što je za 21,1% manje u odnosu na mart 2011. godine. U ukupnoj bruto proizvodnji hidroelektrane su učestvovala sa 27,2 %, a termoelektrane sa 72,8%.

#### Electricity

Gross electricity production in Bosnia and Herzegovina was 1193 GWh in March 2012, and it decreased by 21.1% compared to March 2011. In total gross electricity production hydro power plants participated with the share of 27.2% and thermal power plants with 72.8%.

Tabela 1. Snabdijevanje električnom energijom, BiH, 2012.

Table 1. Electricity supply, BiH, 2012

Snabdijevanje	januar	februar	mart	januar-mart		promjena change	mart		promjena change	Supply
	January	February	March	January-March			March			
	2012.			2011.	2012.	%	2011.	2012.	%	
Bruto proizvodnja	1.225	1.096	1.193	4.539	3.514	-22,6	1.512	1.193	-21,1	Gross production
Hidroelektrane	254	271	325	1.808	850	-53,0	520	325	-37,5	Hydro power plants
Termoelektrane	971	825	868	2.731	2.664	-2,5	992	868	-12,5	Thermal power plants
Neto proizvodnja	1.134	1.017	1.111	4.274	3.262	-23,7	1.417	1.111	-21,6	Net production
Hidroelektrane	252	270	323	1.800	845	-53,1	518	323	-37,6	Hydro power plants
Termoelektrane	882	747	788	2.474	2.417	-2,3	899	788	-12,3	Thermal power plants
Uvoz	536	525	325	810	1.386	71,1	292	325	11,3	Import
Izvoz	479	376	391	1.765	1.246	-29,4	611	391	-36,0	Export
Raspoloživo za finalnu potrošnju	1.191	1.166	1.045	3.319	3.402	2,5	1.098	1.045	-4,8	Available for final consumption

Tabela 2. Utrošak energenata u termoelektranama, BiH, 2012.

Table 2. Fuel use in thermal power plants, BiH, 2012

	januar	februar	mart	
	January	February	March	
	2012.	2012.	2012.	
	TJ			
Mrki ugalj	6.071	5.819	5.848	Brown coal
Lignit	4.860	3.543	3.679	Lignite
Loživo ulje	19	31	27	Fuel oil
Dizelska goriva	43	32	65	Diesel fuel

## Prirodni plin

Uvoz prirodnog plina u Bosnu i Hercegovinu u martu 2012. godine iznosio je 23,7 miliona Sm<sup>3</sup> što je za 33,9% manje u odnosu na mart 2011. godine.

## Natural gas

Natural gas import to Bosnia and Herzegovina was 23.7 million Sm<sup>3</sup> in March 2012, and it decreased by 33.9% compared to March 2011.

Tabela 3. Snabdijevanje prirodnim plinom, BiH, 2012.

Table 3. Natural gas supply, BiH, 2012

1000 Sm<sup>3</sup>

Snabdijevanje	januar	februar	mart	januar-mart		promjena change	mart		promjena change	Supply
	January	February	March	January-March	January-March		March	March		
	2012.			2011.	2012.	%	2011.	2012.	%	
Uvoz	36.423	40.142	23.676	110.135	100.241	-9,0	35.840	23.676	-33,9	Import

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Mjesečni podaci u ovom saopštenju služe za praćenje kretanja energenata po navedenim stavkama i njihov zbir za dvanaest mjeseci ne mora biti jednak iznosu iz godišnjeg bilansa jer su moguća manja odstupanja u mjesečnim podacima zbog brzine davanja podataka za mjesečne izvještaje ili mogućnosti storniranja nekih isporuka.

Metodologija za prikupljanje mjesečnih podataka usklađena je sa međunarodnim standardima Eurostat-a (Regulativa 1099/2088) i IEA/OECD.

**Bruto proizvodnja električne energije** predstavlja ukupno proizvedenu električnu energiju na generatoru.

**Neto proizvodnja električne energije** jednaka je bruto proizvodnji umanjenoj za vlastitu potrošnju elektrana. Uobičajen naziv za neto proizvodnju električne energije je proizvodnja električne energije na pragu elektrane.

**Uvoz / Izvoz** predstavlja količine koje su prešle državnu granicu.

**Raspoloživo za finalnu potrošnju** je količina energenta raspoloživa za finalnu potrošnju i u ovaj iznos su uključeni gubici, a za električnu energiju i utrošak za pumpni rad.

**Sm<sup>3</sup>** je standardni kubni metar pri temperaturi od 15 °C i pritisku od 760mmHg.

## NOTES OF METHODOLOGY

Monthly data in this release are used for monitoring of changes in listed energy products characteristics. Their sum for twelve months does not represent annual balance data, because the slight deviations of monthly data is possible due either to the fast output of monthly data or to the fact that some deliveries are cancelled.

Methodology for monthly data collection is harmonized with internationally established standards of Eurostat (Regulation No. 1099/2008) and IEA/OECD.

**Gross electricity production** is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators.

**Net electricity production** is equal to the gross electricity production less the electrical energy absorbed by the generating auxiliaries and the losses in the main generator transformers.

**Import / Export** include quantities that crossed the national border.

**Available for final consumption** is a quantity of energy available for final consumption including losses and for electricity – energy absorbed by storage pumping.

**Sm<sup>3</sup>** is standard cubic meter on temperature of 15 °C and under pressure of 760mmHg.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara direktor Zdenko Milinović  
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Saopštenje priredila: Nermina Pozderac  
Prepared by: Nermina Pozderac  
Lektor: Amra Kapetanović  
Language Editor: Ms. Amra Kapetanović

Štampa: 150 primjeraka  
150 copies printed

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu  
First Release data are also published on the Internet